

書院膳堂管理委員會通告

Notice from the College Canteen Management Committee

聖誕及新年假期期間，書院飯堂之開放日期及時間如下：

During the Christmas and New Year holidays, the opening dates and hours of the College Canteens will be as follows:

	學生飯堂 Student Canteen	職員餐廳（聚賢軒） Staff Canteen
24/12/2018	11:00 am – 8:00 pm	11:00 am – 2:30 pm; 5:00 – 8:00 pm
25-26/12/2018	休息 Closed	休息 Closed
1/1/2019	休息 Closed	休息 Closed

下期《聯合動態》截稿日期 Next Issue of *United News*

下期《聯合動態》將於2019年1月15日出版。歡迎教職員報告研究、著作、出席會議及其他人事動態。稿件請於2018年12月18日或以前送達書院曾肇添樓201室或傳真至2603 5412或電郵至：unitedcollege@cuhk.edu.hk。來稿請以中文及英文撰寫。查詢請致電3943 1696與本院郭芷欣女士聯絡。《聯合動態》同時上載於書院網頁以供書院同仁瀏覽。書院同仁如不欲收取印刷版本，請電郵至rukiakwok@cuhk.edu.hk。《聯合動態》網址：http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS

The next issue of *United News* will be published on 15 January 2019. Staff members are welcome to report their research, publications, conferences attended as well as other information. Contributions in both Chinese and English should be sent to Room 201, Tsang Shiu Tim Building, United College or by fax to 2603 5412 or via email to unitedcollege@cuhk.edu.hk on or before 18 December 2018. For enquiries, please contact Ms Rukia T Y Kwok at 3943 1696. *United News* online version is available at the College website. College members who do not want to receive hard copy newsletters are welcome to send email to rukiakwok@cuhk.edu.hk. Website of *United News* online: http://www.cuhk.edu.hk/uc/UC_NEWS

書院生活預覽 College Event Calendar (18/12/2018 – 17/1/2019)

項目 Item	日期及時間 Date & Time	地點 Venue	聯絡人 Contact Person
教職員太極班（中班） College Staff Taichi Course (Intermediate)	19/12/2018-16/1/2019 (逢星期三 Every Wed) 6:00 – 7:30 pm	書院校園 College campus	陳凱倫女士 Ms Helen Chan 3943 1947
教職員太極班（高班） College Staff Taichi Course (Advanced)	18/12/2018-30/4/2019 (逢星期二 Every Tue) 5:40 – 7:20 pm	書院校園 College campus	陳凱倫女士 Ms Helen Chan 3943 1947
書院通識教育課程周年聚餐 Annual Luncheon for College General Education Programme	11/1/2019 12:30 pm	文怡閣 College Staff Common Room	林偉源先生 Mr George Lam 3943 7598 / 3943 7455
書院國際演講會會議 College Toastmasters Club Regular Meeting	17/1/2019 6:45 pm	思源館 Si Yuan Amenities Centre	陸敏兒女士 Ms Amy Luk 3943 8654 / 3943 7570

欲知書院最新消息，請瀏覽書院網頁 For the latest news, please visit the College's website :
<http://www.uc.cuhk.edu.hk>